

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 88 (1962)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Am Sitsch fi Mainig



Spucken bitte!  
Crachez s. v. pl. !  
Sputi, per favore!  
Spit please!

Asoo schtsots nitt öpnan in dan  
Isabaanwäga dinna. Das schtsot  
ufam Wundarkhäschtle vum Härr

Wundarprofässar (viarazwenzig-  
mool) Tokhtar (driißigmool) Wich-  
termann uss Herisau. Dar Pazient,  
wo ins biologische Inschitut Wich-  
termann khunnt, spuckht uff as  
Brättli vu demm Wundarapparätli  
und denn fangts in demm Khäschtle  
dinna aa surra, güügala und pfiifa.  
A Zaigar zittarat hii und häär und  
haltat gnau uff därä Khrankhat  
aa, wo dar Pazient hätt und gitt  
zuaglich no zHailmittel aa, wo  
prucht wärda muuß. Daß an an-  
dara Zaigar no gad zHonorar für  
dia Schpuckhbehandlig aaggee tej,  
schtimmt nitta. Susch wääri dar

Wundartokhtar Wichtermann sih-  
har nitt Eeramitglied vu dar Nüü-  
jorkhar Akhademii worda. Dia  
Akhademii nimmts nemmli mit dar  
Ärneennig vu Eeramitgliedar üs-  
sarscht gnau! As isch iara zwoor  
glich, daß dar 'Mediziinar' Wich-  
termann siins mediziinische Schtu-  
dium als Uusläufar, Beckharleerling  
und Zittigsvarkhäufar gmacht hätt.  
As schpiilt au khai Rolla, daß zpünt-  
nar Khantoonsgricht dar Härr Pro-  
fässar (viarazwenzigmool) Tokhtar  
(driißigmool) Wichtermann als  
kholeeta Schwindlar varurtailt  
hätt, als gmaingföörlihha Voogal,

wo nitt amool gwüßt hätt, was  
Biologie isch, wo Khraislaufschtö-  
riga 'behandlat' hätt und uff d  
Fröog, wia dar Bluatkhraislauf  
funkhziolari, gsaid hätt, säbb wü-  
si är halt nitta.

Also, dar Wundartokhtar Wich-  
termann isch jetz Eeramitglied vu dar  
Nüüjorkhar Akhademii. Dar ame-  
rikhaanisch Bootschaftar z Bärn  
hätt am Härr Profässar dUur-  
khunda sälbar übarraicht. - A  
khlilni Aafroog bejm schwizzari-  
sche Ärzteverband hetti glangat,  
zum d Schwindal uszbringa. Miar  
tüand nu dia baida Schwizzar  
Wüssaschaftar laid, denne zemma  
mit am Wichtermann dUurkhunda  
als Eeramitglied vu dar gliihha  
Nüüjorkhar Akhademii ggee wor-  
dan isch. Hoffantli zühhand dia  
baida Härä iarni Khonsekhwenza,  
schickhand dar Akhademii dia Ti-  
ploom zrug und schriiband dar-  
zua: Tankha, miar varzichand  
gäära. Miar wend khai Eeramit-  
gliedar vunara Wundar-Akhademii  
sii. Miar wundaran üüs nemmli,  
daß d New York Academy an Akha-  
demii isch!

### Konsequenztraining

Mit der Konsequenz verhält es sich  
ein wenig wie mit der Relativitätstheorie:  
beide sind in der Praxis  
selten so rein anzutreffen, wie man  
das von ihnen eigentlich erwarten  
möchte. Ganz im Gegenteil. Da  
gibt es zum Beispiel in Basel eine  
Hauptverkehrsader, die sich fröhlich  
die *Freie Straße* nennt, obwohl  
sie seit Jahren kaum je mehr frei  
war von Barrikaden, Baugruben  
und Bretterwänden. Eben jetzt muß,  
wer auf der rechten Seite die Freie  
Straße hinabgeht, nicht weniger als  
drei lange, dunkle Tunnel passie-  
ren, über resp. neben denen eine  
Bank, ein Kino und ein Modehaus  
entstehen. Während sich kein Beppi  
über diese Inkonsequenz aufhält,  
steigt die Galle langsam aber sicher  
den - Fasnächtlern. Die Narren-  
freiheit, die zu Basel bekanntlich  
besonders üppige Blüten, Laternen  
und Requisiten treibt, reibt sich  
auf an den ewigen sperrigen Hin-  
dernissen in der Freien und andern  
Innerstadt-Straßen ... Boris

## Rosmarin ...vor jeder grossen Tat



### WOLO-Rosmarin

das herrliche

### Dusch- und Schaumbad

ist von anregender und kräftigender  
Wirkung. Es fördert die Leistungs-  
fähigkeit und die Lebensfreude.

WOLO AG ZÜRICH 50



#### Plastik-Flasche:

25 Vollbäder oder  
75 Duschbäder Fr. 12.75

Diese praktische Flasche kann überall  
griffbereit aufgehängt werden. (Selbst-  
klebehaken liegt jeder Packung bei.)

#### Original-Tube:

8 Vollbäder oder  
25 Duschbäder Fr. 4.-



### Das erstklassige Haus

In Sonne und Schnee für Sport, Ruhe  
und Erholung. Unterhaltung. Orchester.  
Zentrale Lage. März  
besonders günstige Pauschalpreise von  
Fr. 30.- bis 38.-.  
Tel. (083) 3 59 21 Dir. A. Flüeler  
Telex 5 31 11